



EL PORVENIR DE LA CULTURA

Seminario

Anotar epistolarios en la era digital

Jueves, 17 de junio de 2004 A partir de las cinco de la tarde Residencia de Estudiantes/Pabellón Central C/ Pinar, 21 28006 Madrid

El próximo jueves 17 de junio, a partir de las cinco de la tarde, se celebrará en la Residencia de Estudiantes el seminario *Anotar epistolarios en la era digital*, dirigido por José-Carlos Mainer, Catedrático de Literatura Española de la Universidad de Zaragoza y José Antonio Millán, editor digital. Participarán también en este encuentro José Luis Bernal, profesor de Literatura Española de la Universidad de Extremadura; Juan Manuel Díaz de Guereñu, Catedrático de Comunicación de la Universidad de Deusto; y Andrés Soria, Catedrático de Literatura Española de la Universidad de Granada.

La anotación de epistolarios tiene por objeto principal añadir al texto los saberes de su editor. Este seminario abordará los problemas y métodos que presenta el proceso de anotación de epistolarios, al ser las cartas un objeto complejo, con una naturaleza mixta entre el ámbito de lo privado y de lo público, que precisan de muchos elementos de aclaración para el lector que acude a ellas décadas después. El seminario se ocupará paralelamente de analizar cómo la edición digital ofrece la oportunidad de replantearse las mismas bases del proceso de anotación sobre un medio como el electrónico que no presenta los imperativos espaciales y de reproducción de la edición tradicional sobre papel.

Este seminario se inserta en el programa *Epístola* de edición de epistolarios, que está llevando a cabo la Residencia a partir de los numerosos archivos documentales depositados en su centro de documentación. Un proyecto interdisciplinar que nació con la pretensión de dotar al corpus epistolar del período histórico-cultural español de la Edad de Plata (1868-1936) de las ventajas que proporcionan las nuevas tecnologías de la información y de la





comunicación en el terreno del tratamiento documental, lingüístico y editorial, para favorecer el desarrollo de la investigación filológica e historiográfica.





PROGRAMA DEL SEMINARIO

17.00 Introducción

JOSÉ CARLOS MAINER

Catedrático de Literatura Española de la Universidad de Zaragoza

17:30 Anotar en la era digital

JOSÉ ANTONIO MILLÁN Editor digital

18:00 Anotar epistolarios: problemas y métodos

JOSÉ LUIS BERNAL

Profesor Titular de Literatura Española de la Universidad de Extremadura

Juan Manuel Díaz de Guereñu

Catedrático de Comunicación de la Universidad de Deusto

Andrés Soria

Catedrático de Literatura Española de la Universidad de Granada

19.00 Debate y clausura